

August 2009 - Nr. 44

1 1. August Brunch

2 Bauernhöfe

3 Vollmondnacht  
öV-Initiative

4 Veranstaltungen



Stefanie Gähwiler  
Leiterin Werdenberg Tourismus

« Ich freue mich sehr, für meine Heimatregion tätig sein zu dürfen und genieße die Natur in vollen Zügen. Ich wünsche Ihnen einen schönen Sommer. »

## 1. August Brunch

**Auch in diesem Jahr finden am Schweizerischen Nationalfeiertag auf Werdenberger Bauernhöfen die beliebten 1. August-Brunches statt.**

Am 1. August auf einem Bauernhof in der eigenen Region zu brunchen ist ein spezielles Erlebnis und lohnt sich allemal. Als Gast werden Sie mit feinen Produkten wie Käse, Brot, Fleisch, Gemüse, Obst, Milch und vielen anderen Köstlichkeiten verwöhnt. Zudem können diese Spezialitäten in einer einmaligen Atmosphäre genossen werden. Neben einem ausgiebigen Brunch kann der Bauernhof besichtigt werden und Sie sehen, woher die Produkte stammen.

Ebenfalls bietet ein solcher Tag einiges für Kinder. Diese können sich auf dem Bauernhof austoben und viele Tiere anschauen und streicheln.

Auf der nächsten Seite unseres Newsletters finden Sie alle Informationen zu den Betrieben, welche einen Bauernbrunch organisieren.

Wir wünschen Ihnen einen schönen Schweizer Nationalfeiertag im Werdenberg.



# Bauernhöfe

2

Folgende Werdenberger Bauernhöfe bieten am Samstag, 1. August 2009 einen Brunch an. Bitte wenden Sie sich für eine Reservation direkt an die unten aufgeführten Personen.

Ebenso finden Sie Informationen zu den regionalen 1. August-Feiern.



Familie Babette und Andreas Schlegel  
**Schalmenlitten**  
 9472 Grabserberg  
 Tel. 081 771 38 05  
 schlegelandreas@bluewin.ch  
 www.schlegel-hof.ch

**Kosten**  
 Erwachsene (ab 16 Jahren) CHF 25.00  
 Kinder bis 15 Jahre CHF 1.00 pro Altersjahr  
**Anmeldefrist:** 30. Juli 2009

Familie Anni und Ueli Leuener  
**Lögert 15**  
 9466 Sennwald  
 Tel. 081 757 11 46  
 anni.leuener@hotmail.com

**Kosten**  
 Erwachsene CHF 25.00  
 Kinder (7-16 Jahre) CHF 1.00 pro Altersjahr  
 Kinder bis 6 Jahre gratis  
**Anmeldefrist:** 28. Juli 2009

## 1. August-Veranstaltungen in der Region Werdenberg

### Wartau

20.00 Uhr Höhenfeuer Berggasthaus Palfries, Feier im Betagtenheim 9.30 bis 13.00 Uhr, Feier im Ortsgemeindezentrum ab 19.00 Uhr

### Buchs

1. August-Zmorge auf dem Marktplatz am Werdenbergersee ab 9.00 Uhr und beim Schulhaus Räfis ab 9.30 Uhr

### Gams

31. Juli 2009, 19.00 Uhr: Bundesfeier 2009, Motto „Kunst & Kultur“

# Vollmondnacht

3

Am 4. Juli 2009 konnte das Schloss Werdenberg für einmal zu einer ungewöhnlichen Tageszeit erlebt werden. Die Abendstunden im Mondlicht wurden genutzt, um auf dem Turm zu verweilen und die nächtliche Stimmung zu geniessen.

Gräfin Clementa von Kyburg zu Werdenberg, ihre Hofdame Brunhild sowie Schlossmagd Mechthild begeleiteten die Besucher der Vollmondnacht durch das Städtchen in den Schlosshof, wo sie mit der Sage vom „Unterberger“ empfangen wurden. Anschliessend stiegen die Gäste die Treppen zum Turm hoch, wo sie die mystische Aussicht geniessen konnten. Passend dazu trug Minnesänger Hans Rainer einige seiner Lieder vor.

Vom Schlosswart wurden die Gäste schliesslich über die hohe Baukunst aufgeklärt, mit welcher der schwebende Dachstuhl gefertigt wurde. Alle Räume des Schlosses konnten besichtigt werden, auch jene, welche sonst verschlossen bleiben, wie zum Beispiel die alte Backstube. Die Besucher zeigten sich sehr interessiert an der Geschichte des Schlosses und seinen Bewohnern.

Zu guter letzt schenkten die „Schlossbewohner“ im Schlosshof Met oder Kräutertee aus. Am Lagerfeuer konnten die Besucher den Abend ausklingen lassen und dem Minnegesang lauschen.



Beim Wettbewerb an der Vollmondnacht fiel das Los auf:

**Urs Kradolfer, Buchs**

Er gewinnt eine „Living-History-Führung“ mit Gräfin Clementa und Schlossmagd Mechthild.

**Herzliche Gratulation!**

Die nächste Vollmondnacht findet am Freitag, 4. September 2009 statt. Elsbeth Maag, Lyrikerin aus Buchs, wird ihre Gedanken zur Stille vortragen. Mit anschliessendem Umtrunk (Met und Kräutertee).

Anmeldungen bei Werdenberg Tourismus. Tel. 081 740 05 40 oder [touristinfo@werdenberg.ch](mailto:touristinfo@werdenberg.ch)  
Kosten: Erwachsene CHF 15.00, Kinder CHF 5.00, Anmeldefrist: 2. September 2009

## Initiative

### „Vorfinanzierung von Schieneninfrastrukturprojekten“

Von Dezember 2008 bis Mai 2009 wurden Unterschriften für die Initiative „Vorfinanzierung von Schieneninfrastrukturprojekten“ gesammelt. Gefordert waren 4000 Unterschriften.

Die Initiative wurde nun von der Regierung mit über 6000 Unterschriften für gültig erklärt.

Hiermit ein grosser Dank an alle, die die Initiative unterstützt und sich im Sinne der Region Werdenberg eingesetzt haben.

# Veranstaltungen

4

## Region Werdenberg

[www.werdenberg.ch](http://www.werdenberg.ch)

- 8./9. August** Mittelalterfest Werdenberg  
**16. August** Pontonierfest mit Fischessen und Chübelregatta, Werdenberger Binnenkanal

Elternbildung Werdenberg  
 Informationen und Programm unter [www.elternbildung-werdenberg.ch](http://www.elternbildung-werdenberg.ch)

## Buchs

[www.buchs-sg.ch](http://www.buchs-sg.ch)

- 1. August** 1. August-Feier, Marktplatz und Räfis  
**8. August** Floh- und Antiquitätenmarkt, 8.00 - 16.00 Uhr, Marktplatz  
**22. August** Buchserfest  
**25. August** Platzkonzert Musikverein Buchs-Räfis, 19.00 Uhr, Spenglerei Rüeiger Räfis

[werdenberger kleintheater fabriggli, Buchs](#)

### Sommerpause

[Krempel, Wiedenstrasse, Zentrum Neuhof, Detailprogramm und Informationen unter \[www.krempel.ch\]\(http://www.krempel.ch\)](#)

[Reflex Lounge-Bar, Bahnhofstrasse 35, Detailprogramm und Informationen unter \[www.reflex-\]\(http://www.reflex-\)](#)

## Gams

[www.gams.ch](http://www.gams.ch)

Keine öffentlichen Veranstaltungen

## Grabs

[www.grabs.ch](http://www.grabs.ch)

- 16. August** Grabser Wandertag  
**21. August** Sommernachtsfest  
**27. August** Showabend des Turnvereins Grabs, Unterdorf  
**29. August** Flohmarkt, Marktplatz Grabs

## Sennwald

[www.sennwald.ch](http://www.sennwald.ch)

- 8. August** Schopf-Fest, Chemmete, Haag

## Sevelen

[www.sevelen.ch](http://www.sevelen.ch)

- 14. August** Dorfwanderung, ab 19.00 Uhr, Treffpunkt Glatweiher

## Wartau

[www.wartau.ch](http://www.wartau.ch)

- 1. August** Höhenfeuer mit Musikunterhaltung, 20.00 Uhr, Berggasthaus Palfries  
**1. August** 1. August-Feier, 9.30 - 13.00 Uhr, Be-tagtenheim Wartau  
**1. August** 1. August-Feier, ab 18.00 Uhr, Ortsge-meindezentrum  
**7.-9. August** 35. Zaggfest, Zagg oberhalb Azmoos  
**8. August** Wartauer Dorfmarkt, Azmoos

